

## SÉANCE ORDINAIRE DU 13 janvier 2020

À une séance ORDINAIRE du Conseil, tenue le 13 janvier 2020 à 19 h 30 à l'Hôtel de Ville, conformément à la loi et à laquelle les conseillers suivants étaient présents :

District No 1 - Madame Josée St-Pierre  
District No 2 - Madame Anabel Vachon  
District No 3 - Monsieur Pascal Lessard  
District No 4 - Monsieur Alain Laflamme  
District No 5 - Monsieur Marco Bernard  
District No 6 - Madame Émilie Roberge

formant le quorum de ce susdit conseil avec et sous la présidence de monsieur François Baril, maire.

Madame Manon Vachon assiste également à cette séance.

### 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur François Baril, ouvre la séance à 19 h 30 avec un mot de bienvenue. Il transmet ses vœux de bonne année et il exprime le souhait que tous aient le désir de faire avancer la Municipalité en 2020.

### 2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Monsieur François Baril fait la lecture de l'ordre du jour.

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux des séances suivantes :
  - 3.1 SÉANCE ORDINAIRE du 2 décembre 2019
  - 3.2 SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU BUDGET 2020 du 18 décembre 2019
  - 3.3 SÉANCE SPÉCIALE du 18 décembre 2019
4. Dossiers en cours
  - 4.1 Réponses aux demandes en suspens
5. AFFAIRES ADMINISTRATIVES
  - 5.1 Comptes à payer - décembre 2019
  - 5.2 Indexation des salaires - Personnel cadre
  - 5.3 Résolution - Modification à la délégation au sein des comités
  - 5.4 Concours de photos
  - 5.5 Résolution BAPE
  - 5.6 Compostage
    - 5.6.1 Avis de motion - Tarification des bacs de compost

- 5.6.2 Autorisation - Appel d'offres bacs de compost
- 5.7 Amendement résolution - Vente du 127 rue Principale - Autorisation signature acte notarié
- 6. CORRESPONDANCE
- 7. LOISIRS ET CULTURE
  - 7.1 Permis de réunion - Festi-Neige
  - 7.2 Autorisation Petite Cochonnerie, feu de la St-Jean, Show de bleu et Grande démolition
  - 7.3 Entente avec le Hockey mineur Appalaches
- 8. TRAVAUX PUBLICS
  - 8.1 Embauche d'un auxiliaire
  - 8.2 Location entrepôt - Stockage sel adoucisseur
- 9. URBANISME
- 10. INCENDIE
  - 10.1 Résolution mandat architecte - Plan futur garage incendie
  - 10.2 Acceptation démission d'un pompier officier
  - 10.3 Nomination d'un pompier au poste d'officier
- 11. PÉRIODE DE QUESTIONS
- 12. PROCHAINE SÉANCE
- 13. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par monsieur Alain Laflamme et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter l'ordre du jour.

20-01-7533

ADOPTÉ

### **3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SUIVANTE**

#### **3.1 SÉANCE ORDINAIRE du 2 décembre 2019**

La lecture du procès-verbal de la séance ORDINAIRE du 2 décembre 2019 est dispensée, les élus ayant reçu un exemplaire de celui-ci et en ayant pris connaissance avant ladite séance.

Aucune omission ou erreur n'est constatée, il est donc proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le procès-verbal de la séance ORDINAIRE du 2 décembre 2019.

20-01-7534

ADOPTÉ

#### **3.2 SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU BUDGET 2020 du 18 décembre 2019**

La lecture du procès-verbal de la séance EXTRAORDINAIRE DU

BUDGET 2020 du 18 décembre 2019 est dispensée, les élus ayant reçu un exemplaire de celui-ci et en ayant pris connaissance avant ladite séance.

Aucune omission ou erreur n'est constatée, il est donc proposé par monsieur Alain Laflamme et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le procès-verbal de la séance EXTRAORDINAIRE DU BUDGET 2020 du 18 décembre 2019.

20-01-7535

ADOPTÉ

### 3.3 SÉANCE SPÉCIALE du 18 décembre 2019

La lecture du procès-verbal de la séance SPÉCIALE du 18 décembre 2019 est dispensée, les élus ayant reçu un exemplaire de celui-ci et en ayant pris connaissance avant ladite séance.

Aucune omission ou erreur n'est constatée, il est donc proposé par madame Anabel Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le procès-verbal de la séance SPÉCIALE du 18 décembre 2019.

20-01-7536

ADOPTÉ

## 4. DOSSIERS EN COURS

Madame Josée St-Pierre nous entretient sur :

- Aucune rencontre n'a eu lieu

Madame Anabel Vachon nous parle de :

- Elle explique qu'elle agit à titre de soutien à la Maison des Jeunes pour les demandes de subventions

M. Pascal Lessard nous entretient sur :

- Comité d'Embellissement : il n'y aura pas de nouveaux travaux sur la Route 112 en 2020
- Chambre de commerce : le même conseil a été réélu en attendant la fusion avec la Chambre de commerce de Thetford

M. Alain Laflamme nous parle de :

- Fonds de développement : rencontre le 4 décembre
- Régie intermunicipale : rencontre le 27 janvier

**M. Marco Bernard nous fait un suivi :**

- Pompiers : 8 sorties  
Des visites de prévention furent effectuées  
Démission d'un pompier officier

**Madame Émilie Roberge nous entretient sur :**

- 1 rencontre pour la production d'un Mémoire pour le BAPE
- Planification du projet compost

**M. François Baril s'exprime au sujet de :**

- Entente avec Sacré-Cœur-de-Jésus pour les loisirs : d'autres démarches ont eu lieu, un élu sera nommé ce soir du côté de Sacré-Cœur-de-Jésus, une entente aura lieu en 2020 à ce sujet.
- Rencontre pour production du Mémoire pour le BAPE
- Assisté au souper de l'âge d'or
- Entrevues pour le poste d'opérateur

**4.1 Réponses aux demandes en suspens**

Pour répondre à la demande d'un contribuable, les arrérages de taxes à recevoir s'élèvent à 122 193 \$ en date du 13 janvier 2020.

**5. AFFAIRES ADMINISTRATIVES**

**5.1 Comptes à payer - décembre 2019**

CONSIDÉRANT QUE des listes de comptes et de dépenses, datées du mois de décembre 2019 ont été préparées;

CONSIDÉRANT QUE ces listes ont été transmises aux élus avant ladite assemblée;

CONSIDÉRANT QUE des explications ont été données sur les divers comptes à payer;

Il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers d'approuver un montant de 329 496,76 \$ incluant le paiement des comptes à payer et paiements directs du mois de décembre 2019 au montant de 214 890,43 \$, un montant de 114 606,33 \$ pour les

prélèvements de salaires de décembre est également approuvé.

**20-01-7537**

**ADOPTÉ**

## **5.2 Indexation des salaires**

Attendu que les prévisions budgétaires 2020 incluait des indexations de salaires, il est proposé par madame Émilie Roberge et résolu unanimement d'indexer les salaires du personnel cadre de 2 %. Les salaires du directeur des loisirs et de l'inspecteur municipal seront ajustés tel que mentionné dans la politique salariale des cadres.

**20-01-7538**

**ADOPTÉ**

## **5.3 Résolution - Modification à la délégation au sein des comités**

Il est proposé par monsieur Alain Laflamme et résolu unanimement d'amender la résolution 19-06-7390 relative aux rôles et responsabilités des élus au sein des différents comités afin de transférer les ressources humaines et les travaux publics auparavant sous la responsabilité de madame Josée St-Pierre à madame Émilie Roberge.

**20-01-7539**

**ADOPTÉ**

## **5.4 Concours de photos**

Dans l'optique de munir la Municipalité d'une banque de photos garnies, il est proposé par monsieur Pascal Lessard et résolu unanimement de lancer un concours de photos prises dans la Municipalité au cours de l'année. La personne gagnante verra son cliché publié sur la page couverture du calendrier municipal 2021. Les modalités du concours seront disponibles sur le site web de la Municipalité dans les prochaines semaines.

**20-01-7540**

**ADOPTÉ**

## **5.5 Résolution BAPE**

Il est proposé par monsieur Pascal Lessard et résolu unanimement d'approuver le dépôt du Mémoire transmis au BAPE concernant « L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés ».

**20-01-7541**

**ADOPTÉ**

## **5.6 Compostage**

### **5.6.1 Avis de motion - Tarification des bacs de compost**

Avis de motion est donné par madame Émilie Roberge que le Conseil municipal adoptera un règlement en vue de procéder à la tarification des bacs de compost.

**20-01-7542**

**ADOPTÉ**

### 5.6.2 Autorisation - Appel d'offres bacs de compost

Il est proposé par monsieur Marco Bernard et résolu unanimement d'autoriser la directrice générale à lancer un appel d'offres pour l'achats d'approximativement 1 000 bacs de compost (240 litres) et mini-bacs de cuisine (9 litres).

20-01-7543

ADOPTÉ

### 5.7 Amendement résolution 19-10-7462 - Vente du 127, rue Principale - Autorisation signature acte notarié

Il est proposé par monsieur Pascal Lessard et résolu unanimement d'amender la résolution 19-10-7462 afin d'ajouter l'autorisation accordée à monsieur François Baril et madame Manon Vachon à signer l'acte notarié pour la reprise de l'immeuble suite à l'adjudication et également à signer l'acte relatif à la vente de l'immeuble du 127 rue Principale.

20-01-7544

ADOPTÉ

## 6. CORRESPONDANCE

**Monsieur François Baril donne une description sommaire de la correspondance reçue au cours du dernier mois.**

Can-Explore, Nordikeau et Akifer nous font parvenir une invitation à une journée de formation sur la protection de la ressource d'eau potable et la gestion des infrastructures.

Le Ministère de la Sécurité publique nous informe du projet de Règlement modifiant le Règlement sur la somme payable par les municipalités pour les services de la Sûreté du Québec.

La Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) nous envoie une copie conforme de la lettre adressée à monsieur Jean-Yves Vachon et les avisant de la fermeture de leur dossier car leur demande d'autorisation est jugée irrecevable.

Madame Francine Roy, présidente de l'AFÉAS d'East Broughton nous envoie une lettre de remerciements pour le don octroyé à l'organisme.

## 7. LOISIRS ET CULTURE

### 7.1 Permis de réunion - Festi-Neige

Il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers que la municipalité d'East Broughton autorise le directeur des loisirs et de la culture, monsieur Marc-André Cloutier à faire une demande de permis de réunion pour la tenue du Festi-Neige le 8 février 2020.

20-01-7545

ADOPTÉ

## 7.2 Autorisation Petite cochonnerie, feu de la St-Jean, Show de bleu et Grande démolition

Le comité de démolition nous a fait parvenir sa demande d'autorisation pour l'organisation du feu de la St-Jean, du Show de bleue et de la Grande démolition ainsi que pour le méchoui (La Petite Cochonnerie) du 23 juin prochain.

Il est proposé par monsieur Alain Laflamme et résolu unanimement d'autoriser le Comité de démolition à faire le feu de la St-Jean le 23 juin 2020 et ce, avec les conditions suivantes :

- Aucune accumulation de bois ne sera tolérée en dehors de l'endroit où sera monté le feu;
- Le Service incendie devra être sur place de façon bénévole;
- Le terrain devra être remis à l'état initial avant le 25 juin (début du camp de jour).

De plus, le Comité de Démolition d'East Broughton est autorisé à utiliser gratuitement la salle en haut de l'aréna afin de tenir un événement soulignant l'implication de leurs bénévoles, le samedi 8 février prochain en soirée.

20-01-7546

ADOPTÉ

## 7.3 Entente avec le Hockey mineur Appalaches

Il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu unanimement d'autoriser le directeur des loisirs et de la culture à signer l'entente de fusion entre l'Association du Hockey mineur Appalaches et la Municipalité d'East Broughton.

20-01-7547

ADOPTÉ

## 8. TRAVAUX PUBLICS

### 8.1 Embauche d'un auxiliaire

ATTENDU que le comité des ressources humaines a effectué toutes les démarches possibles afin de recruter le candidat correspondant aux attentes du Conseil municipal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Marco Bernard et résolu unanimement que monsieur Carl Pomerleau soit embauché à titre d'auxiliaire aux travaux publics et au service des loisirs et de la culture.

20-01-7548

ADOPTÉ

### 8.2 Location entrepôt - Stockage sel adoucisseur

Attendu la vente de la bâtisse du 4278, route 112 où le sel adoucisseur était entreposé;

Il est proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité

des conseillers de procéder à la location d'un entrepôt pour le stockage du sel adoucisseur au coût de 350 \$ par mois plus taxes.

20-01-7549

ADOPTÉ

## 9. URBANISME

Aucun point à l'ordre du jour.

## 10. INCENDIE

### 10.1 Résolution mandat architecte - Plan futur garage incendie

Attendu la vente d'une partie du terrain où sera situé le futur garage incendie, il est proposé par monsieur Marco Bernard et résolu unanimement d'autoriser la directrice générale à publier des appels d'offres sur SEAO afin de donner le mandat à un architecte de réaliser les plans du futur garage incendie.

20-01-7550

ADOPTÉ

### 10.2 Acceptation démission d'un pompier officier

Le directeur du service incendie a reçu une lettre l'informant de la démission de l'officier Rénaud Poulin en date du 13 janvier 2020.

Il est proposé par monsieur Marco Bernard et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la démission du pompier officier Rénaud Poulin à compter du 13 janvier 2020.

20-01-7551

ADOPTÉ

### 10.3 Nomination d'un pompier au poste d'officier

Attendu la démission de l'officier Rénaud Poulin, il est proposé par madame Anabel Vachon et résolu unanimement de nommer monsieur Lyno Boivin officier au sein de la brigade de pompiers du S.S.I. d'East Broughton et Sacré-Cœur-de-Jésus.

20-01-7552

ADOPTÉ

## 11. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire annonce l'ouverture de la période de questions.

Quelques questions furent posées relativement, entre autres :

- Planification à l'avance aux Travaux publics lors d'annonce de mauvais temps
- Coût des réparations de la zamboni
- Talus Route 112
- Dossier Système de réfrigération
- Entente avec le hockey mineur
- Personnel de bureau
- Embauche d'un auxiliaire aux travaux publics
- Assemblée générale annuelle du Fonds de développement

En finalisant la période de questions, le maire remercie la population sur la façon dont s'est déroulée l'assemblée de ce soir.

12. **PROCHAINE SÉANCE**

La prochaine séance régulière aura lieu le lundi 3 février 2020 à 19 h 30.

13. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers de clore la séance à 20 h 10.

20-01-7553

**ADOPTÉ**

---

François Baril, maire

---

Manon Vachon, directrice générale et  
secr. trésorière